

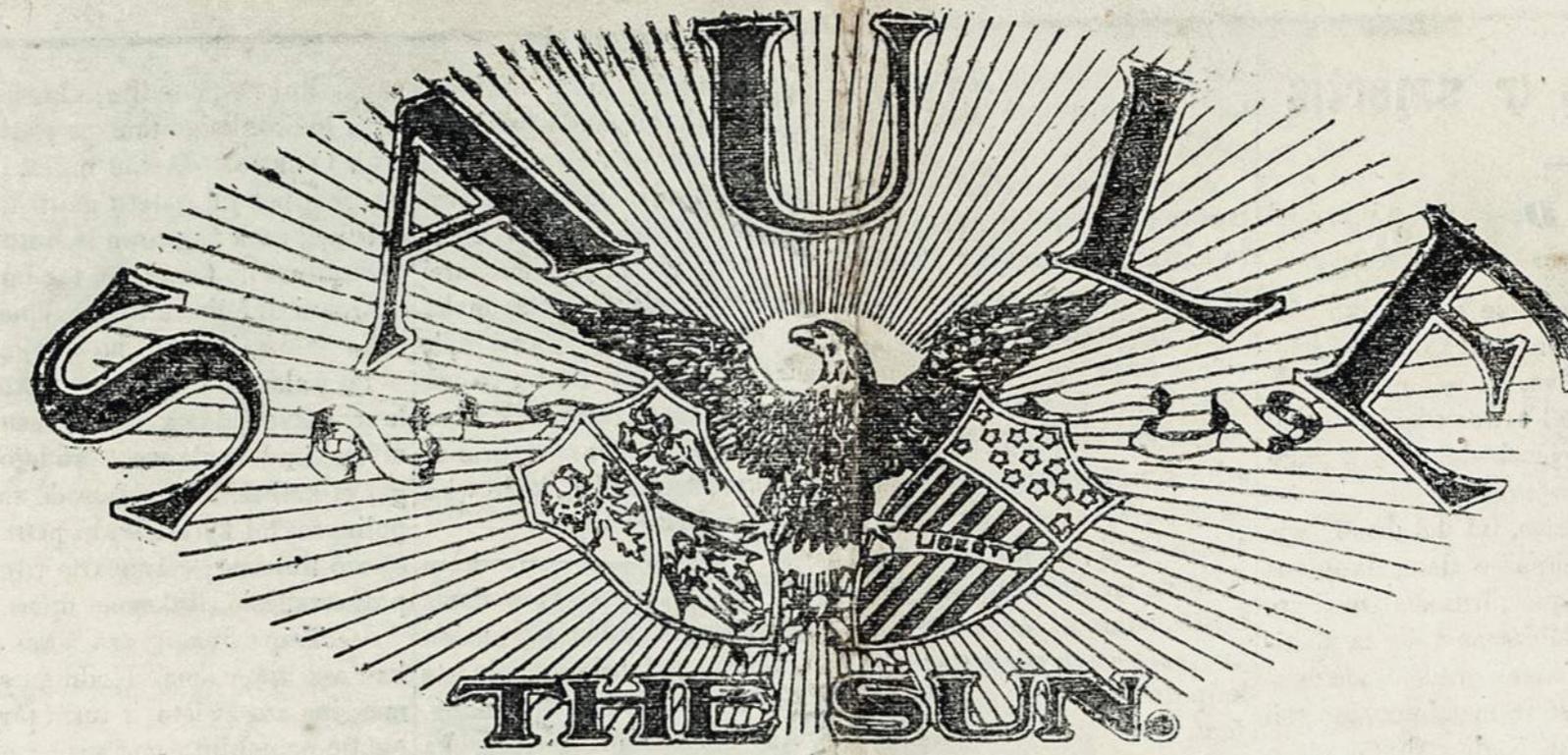
IRA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUWISZKAS ANT SWIEZ  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELLOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raszo gromata in rediste tegul uzdeda tokis adresas:

D. T. BOCKAUSKAS,  
521 ir 525 W. Spruce Str Mahanoy City, Pa

No. 16



MAHANOY CITY, PA., DIENA 24 Wasario (FEBRUARY) 1899 m.

## Tiktai lig 1 Kowo!

O kad mums ira piningai reikalingi ant padidinimo drukarnes, tai lig dienai 1 Kovo, pardawinesime dwejes kningesu suwis nuzeminta preke, o tai tos ira:



Naudokite isz to trumpo laiko ir nesigalekite nusipirk taises dwi kninges, kuriuos taipnasi 50 pasakos. Tasai izduotas doleris ant tu dwieju kningu szmitropai sugriž, ba katras tais dwi kninges tures ir skaitis tai ne wienas doleri kiszeniuo užsiedzins.

Wienos kninges ne parduodame tiktai abidwi uz Wiena doleri  
ir mes uz pacza užmoskies.

Kas pirmesnis tai geresnis ir tegul paskubina nusipirk, ba paskui welei kasztuos, tos dwi kninges 2 dol.

Kningas ir druczi susiuwtos ir ligei apipjaustos. Adresawokit:

D. T. Bockowski, 523 W. Spruce str. Mahanoy City, Pa.

Entered at the Mahanoy City, Pa., Post Office, as second class Mail Matter.

LAIKRASZTIS "SAULE" KAIP IZENANTIS KRIEZCZONISZKO DWA SEJE, PRIWALO SKAITIT KOZNAS LIETUWIS, BA NE IRA PRIESZINGAS ZWENTAM TIKEJIMU IR WEDA KZLIANTANZUS AN GERO KELIO.

KUNNINGAS P. W.

Centrus dwieszeku rzekta.

+ Ka kasztuoia Apersiniuimai: +  
cols ant wienos kast... 10c.  
cols ant triju kast... 15c.  
1 colis ant triju menes... \$1,00  
1 colis ant met... \$1,50  
Idem apersiniuimai uz colla buna daak pligas

## Rodzike Del Skafitoju.

Tegul kotonas užsrauso "Saule", ba tai iras gerius, didžiausias ir du kartu ant nublo sza.

Negas skafitojas opakilas tiktai wieno ne mes ant pajamai o in katinga n užsrauso kast... 10c.

— Pris "Saule" doobane ka metas ir uždaro, katrai tra pilas užsmečios ant kast... 10c. dol. iet 10 cen ir uždaka patalpiniamo pajoskojai ma wienai karai.

Tegul kotonas skafitojas platinas "Saule" prikabmedemas sawo druzgai.

— Kotonas skafitojas gromata in redaktej su kotonu redaktu, druzgai panao kota plet, teip kaipl, "betwysko kaiplmocas" tapliname.

Kas slunczu plintuoz uz "Saule" arba ka kai, tal tagi gromata uszrejzlowa, o kas napeka ant paceto "Money Order" bankitu cezai at Indeed in gromata ne re registravalo.

— Raszant gromata in redaktej "Saule" tent outis trumpos ir apie relikta trumpai laizas n ta.

— Katras malnute adresas, tai neathethal tur te re sera adresas plet.

— Jagu malnute adresas, tuojas dnokte dno ir naukuote ka kaipl kolas numerus pertranktu po prazote, tai dal miu aeraszalino kasto padarote.

Ant antrosios Gawenes nedelios.

Ewangeliu pagal Szw. Mateuszo persk. 17.

Ana meta jenece Jezus Petra ir Jokuba ir jo broli Jona, ir nuwede juas ant augszto kat no nuoszalei, ir persimaine priesz juos. Ir pražiojo weid das kaip saule, o jo rubai pasi dare balti, kaip sniegas. O sztai pasirode jems Maizies sius ir Elijoszus siu juo beki kalbedami. O atskadamas Petras tare Jezu: Wieszpatie, gerai ira mums cze butie, jei nori, padarikime cze triu pribu wimus: tau wiena, Maizieszui wiena ir Elijoszui wiena. Dar jam bekaibant, sztai szwiesius debesis apsuautu juos. O sztai balsas isz debesies tardams: Tas ira mano milimiausas sunus, kureme sun gerai pame gau, jo klausikite. Ir iszgirdie mokitinei puole ant sawo weid ir bijojosi labai. Ir priejo Jezus ir dasilitejo ju ir tote jems: Kelkites ir nesibijokite. O pakete sawo akis nieko nere gejo, kaip tiktai wiena Jezu. O nužengent jems no kauno, paliepe jems Jezus, tardamas: Niekam nesakikite reçjimo, igi žmogus Sunus isz numiru sun prisekels.

## KAS GIRDET.

Uzsstojo gražion dienos, o ir pas farmerius prades darbai at sisrast. Wellitume, idant Lietuvi, imiutis prie ukininkio darbo, tai turetu daugiau naudos negu mainose. Sztai ka wie nies Lietuvi raszo gromatoje: "O jius Lietuvi, atidarkite sawo akes ir ne rukidite smurdante mainose, kur tikites iki kožna minuta netiketas emer užmigesi negu prie tuju ne labuju anglu."

Apie del poros szintu sułai keme, "Saule", o ka, nežinojome ar tiejēi brangus skafitojei giwi ar numeria, ba lauke me no Naujo Meto, o kad ne gantu jokios žinios, tai priwersi buwome sułaikit.

Mes mat ne norime uz dikas suniutin, ba mums daug kasztuoje, o jagu kas nori, "Saule" welei gaut, tai bus malonus pri sunst užmokesste, tai welei swikas skafit.

Kaip dabar žaikas szw. Gavienios, tai drukarneje, "Saule" randasi kninge po war du "Graudus Werksmai" ir tai tokie jau, kaip ir madu kningo randasi "Szaltinuko se" tiejēi "Graudus Werksmai" ir paprastai giedami Lietuwoje ir Amerikoje. — Juk ir a d w e r i s z k i j "Graudus Werksmai" nulipinti czion Amerike, izkuru ne pats szw. Mikołas Archamontas sun wisa dewineis chorais Aniołu ne galetu giedot o kuno parazese smutnos atminties Burba pagal sawo karpali. Tiejei kaipo ne tinkami Lietuviams, likosi per Sejnu bisku pa paniekinti.

Katres norite turet pasakori, tai pasikubinkit nusipirk, ba tiktai lig 1 dienai Kovo par duosime abudu uz 1 dol. pas kui bus dwiguba prie. Mes par pordutome, nes reikalingi mums piungian ant padidinimo drukarnes. — Usz tat teip pigie palieidome.

## DABAR DIDELIS LAIKAS!

Mišasdingras caras szukia wisan. Europos wieszpaties, kad sumežint armijes del ja lengwinimo giwentojas. Wieszpaties to labai troksta, nes isuskriastos tautos noredami naudot isz to, pakete balsas ant dispositszku randu po kureis no daug metu waito

je. — Ir Lankai Amerike sujudo ne zuedami katrie in koke partije priguli, ar kuningine, ar tautine, wisi pakete suplikia.

Ateinante nakti pasikelelei nuołatos szanda in San Pedro Macati iz aplinkines krumu, bet ne wieno ne užmuzse. Lenki je norint ant kiek palegwintu.

Pasikelelei, apginklouti in karabinu Remingtono ir Mau serio, turi bedumini paraka, tai Amerikonai nežino, kur jicie sieleps.

O kaipl newdonai kuopina sawo apjegas ling deszino spar no Amerikonai, tai Ameriko, raienges ant narsaus atremi mo uszpuolu. Brigada jenar. Ovesshine, susidea isz pultu Dekotinui wira, 34 pułku regularisku peksztinu in 2 szwadronu raitelu likosi sudruinta per di batalionus organus ku akwatkinku ir tris szwadro nus raitelu.

Szniupkai danesa, jog jenar. Pio del Pilar, komendantas pa

szkole, turi bedumini paraka, tai Amerikonai nežino, kur jenieci padidins.

Penki mahnierei užmuzst.

Birmingham, Ala., Feb. 21. Łaikai explozijips dinamito ka sikslose No 2 Blocton, penki mainierei likos užmuzstais.

Sudege hauzicze.

Forest City, Pa., praeita szi ta utarninka sudege lietuviszka bažnicie. Pradejo deg no uszpkalo bažnicios. Szkados padare ant 12,000 doleriu, nes buvo užsakuravoto.

Kas girdet abeina?

Girdet gerai. Geležinei fabrikai turi darbo per piñai, jog ne sztanti ant laiko darbu padrit. Jewai lig nustojo in užma re plaukt, o tai isz priezasties buwusiu pusniu, wienok pristo wose piños klejet, ir tiktai lauke faiko. — Kietosios angles ira turge in wisor anglekases dirba gerai, o jagu ir kur ne dirba, tai del to, jog brekerius taiso. — Darbai wisor užgwa rantinti ant cielo meto.

Uszpuole ant merginos.

Subatoje, Milwaukee, ejo mergina isz darbo apie 8 tarp 9 wakare, Lizzie Schweik, 18 metu ir likosi uszklupeta per jauna wira ant tilto ant uli cios Becher, uszklubino jissi jaie ir kada toji norejo pahegt, tas musze su kumszeze per weida, net jei pora dantu isz umzes ir net parpoulo, kada ta sai be atlaidos uszklupinejo, mergina pradejo gintis su spikai.

Waldzios waikswos rupina si dant pries prasidejima per letingo žaikai galetu nusidiot gilin ir sumuszt pasikeleles. Mena, jog pirmutinis ūi was sun pagelba pribu d. 4. kow; ūiwas Sherman pribu ke lom dienom welau. Ne trukus waikai muso uszklups ant pasikeleli, kuri amunicje jau baigiasi.

## AMERIKONAI IR FILIPINAI.

FILIPINAI NOREJO UŽDEGT A MERIKONISZKA ŽAENIE RIU BUTE.

Manila, Feb. 24. Giwentojei kaimo Paco, norejo sudiegint bute Amerikoniszku žalnieri First Washington Valuneters. Wieszpaties keisejimas ne pasikele, ba in žaika likos susekti ir painginti in aresta.

## ANT PARDAWIMO.

Keturi namai randasi ant par dawimo po numaras 117 ir 119 W. Pine, ir uszpalakio 116 ir 118 W. Water ulicu. Jegu pirkikai no ne res pirk keturi tai gal tik puse pirkli. Paridzis piguei, kesz arba ant iszmoskezio.

Washington, 22 wasar. — Li kos isszunstas pacztinis depor tamentas in Porto Riko 4,000, 000 Amerikoniszku markiu,

su teikes paraszais "Porto Ri ce" ant kožnos markes.

Kaip girdet, tai tuojs bus gatas markes in del Kubos.

Da wis neira gero, pasikelelei norint gaune in kaili gerai, bet iszstoš kai kartas pribedri nes rudos ir anglies. Zmonis isz wisi szalu pradejo suwaži net in taje wieta, idant nupirk tosios dirwos, nes surastojas uszgesziause preke ne nori parduo dirwos.

Popezias iszdwade prisikima, idant wisi skaitu Biblie.

Washington, D. C., Feb. 24. Atejai prisikimas no Po piežiaus in perdetinius katali kiskejo cioniai, idant wisi kataliki užsimutu skaiti mu Biblijos arba Rasztu Szwento. Usz skaituwa, norint po czwarteri adinos ant dienos tures tieke ka skaito didelus at leidimus ir atpuskus.

30 familiu be pastoges.

Port Washington, Wis., Feb. 24. Ugnis sunaikino igi pamatu Wisconsin Chair Co. padaridama szkados ant \$350, 000. Fabrike turejo uszstemi ma in 600 wiro. Priek tam ne 30 familiu pastoges, ba ugnis gawosi ant kitos pu ses užliozis, kureme nėdaimin gos familiuj radosi.

Pasikelelei, apginklouti in karabinu Remingtono ir Mau serio, turi bedumini paraka, tai Amerikonai nežino, kur jicie sieleps.

O kaipl newdonai kuopina sawo apjegas ling deszino spar no Amerikonai, tai Ameriko, raienges ant narsaus atremi mo uszpuolu. Brigada jenar. Ovesshine, susidea isz pultu Dekotinui wira, 34 pułku regu larisku peksztinu in 2 szwadronu raitelu likosi sudruinta per di batalionus organus ir tris szwadro nus raitelu.

Penki mahnierei užmuzst.

Birmingham, Ala., Feb. 21. Łaikai explozijips dinamito ka sikslose No 2 Blocton, penki mainierei likos užmuzstais.

Reading, Pa., Feb. 12. Pre destas geležines kompanijos prisake, idant padidintu mo kesti del 2,000 darbiniai.

Ketina tai iszspildint no 1 Kovo, tiktai ne žine ant kiek jems padidins.

Penki mahnierei užmuzst.

Birminghame, Ala., Feb. 21. Łaikai explozijips dinamito ka sikslose No 2 Blocton, penki mainierei likos užmuzstais.

Penki mahnierei užmuzst.

Forest City, Pa., praeita szi ta utarninka sudege lietuviszka bažnicie. Pradejo deg no uszpkalo bažnicios. Szkados padare ant 12,000 doleriu, nes buvo užsakuravoto.

Kas girdet abeina?

Girdet gerai. Geležinei fabrikai turi darbo per piñai, jog ne sztanti ant laiko darbu padrit. Jewai lig nustojo in užma re plaukt, o tai isz priezasties buwusiu pusniu, wienok pristo wose piños klejet, ir tiktai lauke faiko. — Kietosios angles ira turge in wisor anglekases dirba gerai, o jagu ir kur ne dirba, tai del to, jog brekerius taiso. — Darbai wisor užgwa rantinti ant cielo meto.

Uszpuole ant merginos.

Subatoje, Milwaukee, ejo mergina isz darbo apie 8 tarp 9 wakare, Lizzie Schweik, 18 metu ir likosi uszklupeta per jauna wira ant tilto ant uli cios Becher, uszklubino jissi jaie ir kada toji norejo pahegt, tas musze su kumszeze per weida, net jei pora dantu isz umzes ir net parpoulo, kada ta sai be atlaidos uszklupinejo, mergina pradejo gintis su spikai.

Waldzios waikswos rupina si dant pries prasidejima per letingo žaikai galetu nusidiot gilin ir sumuszt pasikeleles. Mena, jog pirmutinis ūi was sun pagelba pribu d. 4. kow; ūiwas Sherman pribu ke lom dienom welau. Ne trukus waikai muso uszklups ant pasikeleli, kuri amunicje jau baigiasi.

## AMERIKONAI IR FILIPINAI.

FILIPINAI NOREJO UŽDEGT A MERIKONISZKA ŽAENIE RIU BUTE.

Manila, Feb. 24. Giwentojei kaimo Paco, norejo sudiegint bute Amerikoniszku žalnieri First Washington Valuneters. Wieszpaties keisejimas ne pasikele, ba in žaika likos susekti ir painginti in aresta.

## ANT PARDAWIMO.

Keturi namai randasi ant par dawimo po numaras 117 ir 119 W. Pine, ir uszpalakio 116 ir 118 W. Water ulicu

Ar reikačauje draugistė ?



Jago reikačauje  
tai raszkit in  
Reakcio 'Saulė'

## Del draugistiu!

Jago kur draugi-  
stes reikačauja

Zarfu.

Spolku.

Jonstu,

Kepurui,

II.

Tai tegul raszo ant  
zemiu padeto a-  
dresu o apkli-  
preke kas ka kasz-  
tuojua.

Adresawokit:  
W. RYKIEWICZ  
113 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

LIETUVIWSZKAS  
GRABORIUS.



W. Traskauckas  
606 W. Center ul.

Jago atra Diewas pažanke in sawo garbe,  
egut giminė, arba prieletė nobazniciu nus-  
luoda pas telisno žmogu, o ne kui kitter.  
**Atkel Sztan.** *Riginal puduk-*  
dat iez gerasianu fabriku, pukel puduk-  
modio. - Prieletė ra speculiu gra-  
tr ne buna jokis urbacjus latke szor-  
i Wiski padar pieglergraffers

**SALUNAS.**  
JOKIMO MRAZO. Shugar Notch PA.



La tai gerausia užėiga iš koñas da-  
tina swetingo priemimo

Alus szalas.

Miliniški stiklis,

Wiski o arlekas.

Puikios elgaras.

Kas tiktai kartai atsilanku, tai no ge-  
li atsigerot. Wirai hurras pas Marza-

**Hoi Wirai Lietuwei!**  
Jago nuklamet in Felande,  
Tie ne kui kitter, o ne kui kitter.  
Jog reikia nesleži vna.

**Jonas Rugieniu.**  
Jago szantau, arleka zera iš wysoku wnu-  
zja ten nuklamet, Olegard laivnas išk fibri-  
Boczekas.

Ejekta wiši | Ažais ūžigert

Sent i janai, | O buste unar.

Geriausias Lietuviszka

**Buczeris.**

P. :: Zawadzkio,

Sugar-Notch, Pa.

Furt sawo kruvuje wiskiun rae-  
su: swiecia ir rukinta. Swarste tei-  
singa mesa ka gardziasia ir ne pu-  
kiuasia. Deszru niekur teip priku-  
r skanui ne gausite kaip pas jin.

Ir ten dolas, ar reibas o išlida vntas?

Hot Listowel pas awedzi?

Pra la pukkenas in wile zil 97.97

Griauose užėiga del darbinuku pas

**B. RAGAZINSKA,**

Gliberton, "u."

Ne titat wietim, ne iš tolatai pridawala regi-

in taje puk: wietla, užela, kur da išra swetingo

priemimo ir gaus roda wismame.

O kai iš jokis.

Sustas iš elas alas,

Gard arlekaule,

Ir puk, "elegans"

P. a sawa pas er, wa ir da pas glara ir telaga

amogu 26-VIII.

**SMAGIAUSE UŽEJGA PAS**

**CHAS. KAUNA,**

801 E. Præs ul, Mahanoy City

**Logo of Chas. Kauna**

Szalas alus, gardi arleke, geri o

garai, o del praleidmo taiko redas

ir pultebeli. Prieš tam i szumas

ir prietelis darbinuku.

ix:58

## Warginges giwenimas ir smertis.

### Parasze W. D.

Galim mes tiktai suprastie wisi, išz daugibes atsikišim, sopolu ir nuludimu, kurie mums kas diena ira paweikštu, daugiaus iš podes apie didelius mites. Cze wiena atsikišima apraszisiu, kuris atsikišo mums geri žinomam paweikštingam Kaune, Lietuwu sostapile. Musu szirdis turi kraujas užwirt, matant tokius atsikišimus. Nekurie nulude, kitii daugiau linksmi usz kitus, ne kurie maišesis su sawo pabalintu szaszelu greitume pleszdami del sawes, o atstumdamis menkesnius. Cze tik kaiba ir kaike apie gera uždarbi ir teisinga giwenima su atmincze rasztaiši ateiniciu puslapiu, turis izstarcie, jagu raszant mažiausia daigeli, išzirkro skaitais tu puslapiu turetu graudžių werkite ligei su raszitojum drage.

Nes iš dabar tikiu, kad skaititas to raszto tuves ta pati jausma su raszitojum. Teip wiusuo tuose atsikišimuose kurius žemius pomatis newienas skaitios iżtars su didibe žmogiszku jausmu ir gailesciu, ant wieno szono jaunista, enata, ant kito tikra meile prizriszimas ir smertis, apie kure cze trumpai pradesi raszitie.

Keletas metu adgalos, giwe no Kaune žmogus wardu Klimaszaukis, kuris turejo maža suneli, Jonuka, labai patoga ir paweikšlinga kudiki, kuri labai milejo, ir kurem mislo paliktie wisa sawo turtu. Kad ati tiki Jonuka nematidavo aki se, tewas tuojaus begdawo pats jeszkotie kad kur kartais neuszsigtatu, o surades drauge wedswados namou su sawim, nes labai guodojo pažadeta sawc sunu. Laikas slinko greitai, Jonukas dæjo jau in de wieniolikos metu wiruka, o bu wo augdotas ir patogas.

Wienok tas nežabai išgai saldinio tewo szridi. Tuon kait nusunde taurine, mergina penkiolikos metu in namus, idant prigelbet Jonuko motinai. Ijos wardas Ele na Remenkiute.

Ije buvo labai patoga ir gabi mergina; ir labai dora pagal sawo amžiaus, kuri wiso namszkiu atkreipia akes ant sawes usz sawo dora giwenima. Ant kauno žmoniu buvo wisa maišas nebuvo ankssti bas laikas dienos, tiktai keletas keleivių sukinos ant kauno kurie buvo susirinko iš to lauz, maža del atšankimo iš prižiūrejimo, Lietuwu sostapiles kuri pergalejo tokes dangu gribetis neprieklito. Nes iš tū žmoniu nebuvo jiam ne wieso pažinstamas. Jis sukinėjo iš wienas ant Petrinio plecius, kuris buvo iszdirbtas del paskutiniškumu, o iš kraszto stovė suolai ir kedes medines, keleiviems atsižest ir pasiūle, o kada Jonui nusibudo waikszeciot ir sukinetis, atsiede jisai teip akiemis už sava žmoniu, apie kitus reikalus naminius wisa neimdawo ane kokių persergejimui, net ne sa pune nesispama wo kad kas biogo galetu atsi tiktie tarp sunaus ir jaunos tardaites.

Retkarečiose kada kalbedawo su sunura apie tokius atsikišimus, džiugai dengaujant teip akiemis už sava žmoniu, apie tokius atsikišimus, tiktik reigino sunaus butie smarkesniu savo apsiejime, kad neductie žmonems daug uspikalai suole.

Tewas Jonuko, pasidare daug geresnis del taurine ne kaip pirmiuas budavo, teisin gai dengaujant teip akiemis už sava žmoniu, apie tokius atsikišimus, tiktik reigino sunaus butie smarkesniu savo apsiejime, kad neductie žmonems daug kalbedawo.

Ach, asz ne mislinu kad su tawm teip gali atsikište! Jonau ne mislini ne kokiui kwailecziu! Ir nenusimink nizkacios, kalbedamas in jaunu wira, apie tokius atsikišimus, tiktik reigino sunaus butie smarkesniu savo apsiejime, kad neductie žmonems daug kalbedawo.

Nes toji mokinanti galwa turejo kladininga nuomone ant sawaus ir neteip jisai sudino.

Ir kaip rodos netekai ne reikalingas, suszales sniegas, katras susiūjindunes ritosi žemini, o wirsunes szalto kauno in szalai prie jisai.

— Maža asz i aletau atsisest ant to suolo? — paklauso ije.

— Wiosados galite tamista! Tai ne mano ženčastis, — tare jisai.

Moteris perejo in antra puse suolo ir atsisedo, nes teip, kad buvo pecezis in Jona.

Tas atsisedinas moteris labai užeme Jona ir atkreipe su wo pažvalga ant to atsisedi. Pirmiausia kada ije kalbo jo jisai norejo atsikeltie ir citie salini. Nes po tam atsisedi tui jisai nemislinio ta padarit. Jis ato ant mislies pažiūret ka ije mislina darit. Apsidairius aplinkui tare in Jona:

— Asz tamista pažinstu.

Asz giwenu susiedijo su tamista. Ka tamista cze dabar. da rai?

Jis užmirso ant greitos katuri ant to atsakit, nesuspejoto klausimo atsakit. Bemislinant da jiam apie pirma klausima, ije pradejo kalbetie to laus in tare:

— Tamista turit meiles er gelis; o kas tamista in tai — at sake Jonas ruszczei. Nes ije ne paisesanta ant to kalbejolaušas: — Man eina apie ta graze mergina, kuri tarnauja ta mistos namuose. Asz daug kar tu maczian tamista su ijave kaip du karwelus sznekciuojent.

— Kaip tai galii but? — klaus se ije pati sawes, stowedama waigomam kambarije pusiau apmisrus pajautima, szlustosta rinko sutersztus indus.

— Asz ne mislinu, kad jis ka

slezko mislinu? Ne, nel Jonas ne padaris to, wien del to, kad asz milu jin labai ir jis to zi no labai gera! Jis mane mili ir... Asz suprantu ta! 'Ach, Jonas suprantu dabar wiska ge rai ir jio wisa misli, tai turi butas!

Merginos wakarinis darbas buvo pabaigtas daug trumpos išlauku ne kaip budavo pirmiaus. Luosa pasilikus sukine josi kožno wieto, kad kur pasipti Jona ir klaustie paslapstis bes žodžius pertraukimo.

Ant gaño pamislinu ne atbot ant nieko ir su drasumu suej kur ir kalbetis ar kas matis juodur ar ne to nieko ne atbot ne jokiu pereskadu. Nes wie nes ato jie ijin gaiva, kad Jonas wies teip ne padaris, nor jis iras wiras, nes jiam ne uz tekis tiek energijos. Jonas

Tuos žodžius pabaigusi mo teris pasiplinko tolus ant galio suotu, kur pirmiuas sedejo. Jonas dar wałanda kalbejo, ant gaño ije wienas pasilik ir atkreipusi akes ant Nemuno žiurejo kaip tawo galingomis pleszdami misles, sukinėjosi po werdamajam kambari laukdama Jonas ne ateinant pas sowe.

Tankei užduodama saw de

deles misles, sukinėjosi po werdamajam kambari laukdama Jonas ne ateinant pas sowe.

Po wałanda ije wienas pasilik ir atkreipusi akes ant Nemuno žiurejo kaip tawo galingomis pleszdami misles, sukinėjosi po werdamajam kambari laukdama Jonas ne ateinant pas sowe.

Tankei užduodama saw de

deles misles, sukinėjosi po werdamajam kambari laukdama Jonas ne ateinant pas sowe.

Po wałanda ije wienas pasilik ir atkreipusi akes ant Nemuno žiurejo kaip tawo galingomis pleszdami misles, sukinėjosi po werdamajam kambari laukdama Jonas ne ateinant pas sowe.

— Ar ne ira nieko aplinkui Jonas? — uszklause žalgida masis ant wies tarpariu ir in walgomam kambari.

— Nieko ne ira? — atsake Elena.

— Ar tewas da ne parejo?

— uszklause jis.

— Da ne.

— Gurai Elena, jis tai wie

nas, kuriis persekiōje mus ir da

ro priespauda.

— Kokiu tai budu? — usz

klauso Elena.

— Teip tai jis sako, kad

asz ir tamista mislinam labai

daug apie wienas entra ir jis

nori mus priwerstie, kad mes

parnestum wienas antra mi

leja.

— Asz ne suprantu Jonas,

juk asz gera mergina?

— Teip, jis ir sako, kad ta

mista gera mergina, nes tuom

paciū laiku nenorejo, kad

asz tamista micleze ir ne pas

mislike laikais paciūtis su

tamista, tas butu didžiausias

smugis del jio, nes užgauta la

bai jio gaibe, kar sunus pa

ciuojesi su taurine.

Ant tawo ije wienas pasilik

gribetis atsikišimo, tawo ije wienas

pasilik ir atsikišimo, tawo ije wienas

</



# KANTORAS BANKINIS.

D.T. BOCKAUSKAS,  
523 W. Spruce street  
Mahanoy City, Pa.

Turi susineszim su wisajis Europejneis Bankais. Jan wisi ira persitirkine, jog sunstni pinigai per muso tarpininkista, greciause nucjena.

## Szintai Tukstonciu

isz wisu szaliu Ameriko per muso rankas iuunczes in Europa:  
LIETUWA, PRUSIA, AUSTRIJE, LENKIEJE, RUSIJA IR T. T.

## Bienio ne darome.

su swetimais pinigais tiktai greciausie nusiuscsem kam priguli.

## Ne wienopiningai ne Prapule

katras in muso rankas pawedi, o ir neprapus! Siunske wisi per Rediste „Saules“ o Juso kruwinai uszdirbtas centas niekados ne prapus.

## Lehigh Valley

### GELEZINKELIS.

Likos permanenta Febr. 5 1899.

EP Pas akers wasinomjeti lai Njapko tegui et-  
ant dipo ant ralacis; Post of W. 23rd, Cor-  
landz ar Dabro, Njapko ul. [Pensyvalianos feros  
tawlo].

Del norincu wažnu pasazeriela treln, a-  
ej tam iakre in tawlo wietas: In Penn. He-  
ven, Union, Manch Chunk, Lehighton, Stat-  
ton, Olympe, Allentown, Bethlehem, East  
on, Hazleton, etc., Delano ant 6,45, 8,00, 10,00, 12,75,

In New York 6,45, 8,02, 10, rito 10,00, 5,27  
po plet.

In Hazelton 6,45, 8,02, 10,25 lsz rito 10,00  
po plet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Townida,  
Ulster, Athens, Naverly, ir Elmira 6,45, 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Rochester, Buffalo, ir western 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Pitts. Mountain, New Boston, Darkwater,  
St. Clair, Pottsville 6,02, 10,25 lsz rito 10,00, 6,37.

po plet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir  
Ashland 1,27,15 po plet.

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Sh  
makota 10,47 lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Sunbury ant kello Pennsylvaniais gole-  
manklo 10,47, lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Delano 6,45, 8,02, 10,25 lsz rito 10,00,  
5,27 po plet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Townida,  
Ulster, Athens, Naverly, ir Elmira 6,45, 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Rochester, Buffalo, ir western 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Pitts. Mountain, New Boston, Darkwater,  
St. Clair, Pottsville 6,02, 10,25 lsz rito 10,00, 6,37.

po plet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir  
Ashland 1,27,15 po plet.

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Sh  
makota 10,47 lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Sunbury ant kello Pennsylvaniais gole-  
manklo 10,47, lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Delano 6,45, 8,02, 10,25 lsz rito 10,00,  
5,27 po plet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Townida,  
Ulster, Athens, Naverly, ir Elmira 6,45, 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Rochester, Buffalo, ir western 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Pitts. Mountain, New Boston, Darkwater,  
St. Clair, Pottsville 6,02, 10,25 lsz rito 10,00, 6,37.

po plet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir  
Ashland 1,27,15 po plet.

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Sh  
makota 10,47 lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Sunbury ant kello Pennsylvaniais gole-  
manklo 10,47, lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Delano 6,45, 8,02, 10,25 lsz rito 10,00,  
5,27 po plet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Townida,  
Ulster, Athens, Naverly, ir Elmira 6,45, 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Rochester, Buffalo, ir western 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Pitts. Mountain, New Boston, Darkwater,  
St. Clair, Pottsville 6,02, 10,25 lsz rito 10,00, 6,37.

po plet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir  
Ashland 1,27,15 po plet.

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Sh  
makota 10,47 lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Sunbury ant kello Pennsylvaniais gole-  
manklo 10,47, lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Delano 6,45, 8,02, 10,25 lsz rito 10,00,  
5,27 po plet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Townida,  
Ulster, Athens, Naverly, ir Elmira 6,45, 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Rochester, Buffalo, ir western 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Pitts. Mountain, New Boston, Darkwater,  
St. Clair, Pottsville 6,02, 10,25 lsz rito 10,00, 6,37.

po plet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir  
Ashland 1,27,15 po plet.

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Sh  
makota 10,47 lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Sunbury ant kello Pennsylvaniais gole-  
manklo 10,47, lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Delano 6,45, 8,02, 10,25 lsz rito 10,00,  
5,27 po plet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Townida,  
Ulster, Athens, Naverly, ir Elmira 6,45, 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Rochester, Buffalo, ir western 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Pitts. Mountain, New Boston, Darkwater,  
St. Clair, Pottsville 6,02, 10,25 lsz rito 10,00, 6,37.

po plet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir  
Ashland 1,27,15 po plet.

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Sh  
makota 10,47 lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Sunbury ant kello Pennsylvaniais gole-  
manklo 10,47, lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Delano 6,45, 8,02, 10,25 lsz rito 10,00,  
5,27 po plet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Townida,  
Ulster, Athens, Naverly, ir Elmira 6,45, 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Rochester, Buffalo, ir western 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Pitts. Mountain, New Boston, Darkwater,  
St. Clair, Pottsville 6,02, 10,25 lsz rito 10,00, 6,37.

po plet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir  
Ashland 1,27,15 po plet.

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Sh  
makota 10,47 lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Sunbury ant kello Pennsylvaniais gole-  
manklo 10,47, lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Delano 6,45, 8,02, 10,25 lsz rito 10,00,  
5,27 po plet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Townida,  
Ulster, Athens, Naverly, ir Elmira 6,45, 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Rochester, Buffalo, ir western 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Pitts. Mountain, New Boston, Darkwater,  
St. Clair, Pottsville 6,02, 10,25 lsz rito 10,00, 6,37.

po plet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir  
Ashland 1,27,15 po plet.

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Sh  
makota 10,47 lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Sunbury ant kello Pennsylvaniais gole-  
manklo 10,47, lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Delano 6,45, 8,02, 10,25 lsz rito 10,00,  
5,27 po plet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Townida,  
Ulster, Athens, Naverly, ir Elmira 6,45, 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Rochester, Buffalo, ir western 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Pitts. Mountain, New Boston, Darkwater,  
St. Clair, Pottsville 6,02, 10,25 lsz rito 10,00, 6,37.

po plet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir  
Ashland 1,27,15 po plet.

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Sh  
makota 10,47 lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Sunbury ant kello Pennsylvaniais gole-  
manklo 10,47, lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Delano 6,45, 8,02, 10,25 lsz rito 10,00,  
5,27 po plet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Townida,  
Ulster, Athens, Naverly, ir Elmira 6,45, 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Rochester, Buffalo, ir western 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Pitts. Mountain, New Boston, Darkwater,  
St. Clair, Pottsville 6,02, 10,25 lsz rito 10,00, 6,37.

po plet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir  
Ashland 1,27,15 po plet.

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Sh  
makota 10,47 lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Sunbury ant kello Pennsylvaniais gole-  
manklo 10,47, lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Delano 6,45, 8,02, 10,25 lsz rito 10,00,  
5,27 po plet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Townida,  
Ulster, Athens, Naverly, ir Elmira 6,45, 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Rochester, Buffalo, ir western 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Pitts. Mountain, New Boston, Darkwater,  
St. Clair, Pottsville 6,02, 10,25 lsz rito 10,00, 6,37.

po plet.

In Shenandoah, Lost Creek, Girardville ir  
Ashland 1,27,15 po plet.

In Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Sh  
makota 10,47 lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Sunbury ant kello Pennsylvaniais gole-  
manklo 10,47, lsz rito 1,27,53, 9,00 po plet.

In Delano 6,45, 8,02, 10,25 lsz rito 10,00,  
5,27 po plet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Townida,  
Ulster, Athens, Naverly, ir Elmira 6,45, 10,25 lsz  
rito 10,00, 5,27 po plet.

In Rochester, Buffalo, ir western 10,25